



OKURKOVÁ SEZÓNA V MARIÁNSKÝCH LÁZNÍCH NEHROZÍ

Vážení spoluobčané,

letní měsíce bývají v řadě měst nepřehledně produktivní, diplomaticky řečeno. Ne tak u nás v Mariánských Lázních. Během uplynulých týdnů jsme museli řešit hned dvě závažná témata.

Tím prvním je budoucnost naší radnice. Její stav je vážný a v září by měli zastupitelé rozhodnout, zda se současná budova opraví, nebo se postaví nový objekt. Levněji zatím vychází varianta nové radnice, nepovažují ji ale za nejlepší. Současná radnice je krásný objekt v centru města a rozhodně nejsem nakloněný možnosti, že by ji úřad opustil a ona začala chátrat. Víc nám napoví znalecké posudky, které přes léto odborníci zpracují. Více se o tématu dozvíte uvnitř vydání.

V aktuálním čísle si můžete přečíst také článek o dendrologické stezce, perfektním nápadu úředníků, jak si připomenout 200 let od příchodu Václava Skalníka do Mariánských Lázní. Věděli jste, že některé stromy jej ještě mohou pamatovat?

A u hádanek ještě zůstanu. Tušíte, kolik akcí se v našem městě ročně koná? Přes 2 000. Občas totiž slyším, že se v našem městě nic neděje. Jsem přesvědčen o opak: u srpna je toho myslím důkazem.

Tak třeba: hned ve středu 2. srpna od 19.30 hodin vystoupí v našem divadle Radka Fišarová, jedna z nejlepších českých šansonistek. Koncert se koná pod záštitou Velvyslanectví ČR v Paříži.

V sobotu 5. srpna do města zamíří Karlovarská veterán rallye 2017. Historická vozidla budou k vidění v areálu Arnika u Kolonády, a to nejspíš v době od 12 do 16 hodin.

O víkendu 5. a 6. srpna se uskuteční také 3. ročník Festivalu čaje a čajové kultury ČajoKrasno



foto: Jiří Pužej

s podtitulem Čajová zahrada. Je to příjemné setkání milovníků čaje pod širým nebem, v lázeňském parku u Ferdinandova pramene. Připraveny jsou ochutnávky čaje, workshopy, tržnice, koncerty, besedy, divadélko pro děti, nebo třeba výstava bonsajů. O týden později, v sobotu 12. srpna, si na festivalu Literární marmeláda připomeneme 125. výročí od narození velké ruské básnířky Marin Cvětajevové, která měla k Čechám mimořádný vztah. Letos se navíc bude vařit marmeláda podle prastarého českého receptu, který je prověřen staletími a nikdy nezklame. Jde o tradiční marmeládu,

kteřou dozajista během let, kdy pobývala v Čechách, ochutnala i zmiňovaná básnířka. Do receptu patří švestky, skořice, citronová šťáva, hřebíček a rum. A také další ingredience, které se dozvíte, pokud akci 12. srpna navštívíte. Kulturním svátkem s dlouhou tradicí je pak každoročně v srpnu bezesporu Chopinův festival. Přelom měsíce od 29. srpna do 2. září bude patřit filmovému festivalu nejen experimentálních filmů. Začne Marienbad Film Festival, který si klade za cíl být jediným českým filmovým festivalem věnovaným přednostně objevování nových filmových postupů v české a světové kine-

RADNICE

O pohotovost se postaráme

strana 2

Nová vyhláška o parkování

strana 3

SPORT

Kickboxeři zakončili sezónu zlatem

strana 8

KULTURA

Sedmičkový rok v Chopinově společnosti

strana 10

16. ročník Kapsy plné pohádek je již minulostí

strana 12

Marienbad Film Festival odtajňuje program

strana 13

matografii. Program festivalu chce také nabídnout místním obyvatelům a návštěvníkům Mariánských Lázní zážitek spojení velkoformátové projekce klasických filmů světové kinematografie a lázeňského města. Součástí festivalu bude i bohatý nefilmový program.

Kromě toho se v srpnu koná řada kolonádních koncertů. Jejich přehled, ale také informace o dalších akcích, najdete v kulturním kalendáři na webových stránkách: www.marianskelazne.cz.

Ing. Petr Třešňák
starosta města

ODBORNÍCI PŘES PRÁZDNINY PROZKOUMAJÍ RADNICI



Rozhodnutí o budoucnosti budovy současné radnice již nelze odkládat. Na tom se zastupitelé shodli při svém mimořádném červencovém zasedání. Také samotné jednání se muselo uskutečnit jinde, protože je v havarijním stavu i zastupitelský sál. Přes prázdniny by odborníci měli zpracovat posudky, které napoví, zda objekt opravit, nebo postavit novou radnici.

„Objekt je v žalostném stavu už řadu let. Trápí jej vlhkost a dřevomorka. Považuji za nezodpovědné, že předchozí zastupitelstva problém neřešila,“ řekl starosta Petr Třešňák. „Potýkáme se s důsledky nerozhodnosti předchozích zastupitelstev.“ Podle Petra Třešňáka je teď takřka vyloučené, že by případná rekonstrukce mohla probíhat za provozu. „To znamená, že bude nutné najít náhradní prostory pro odbory našeho úřadu bez ohledu na to, zda se bude radnice opravovat, nebo stavět nová,“ vysvětluje starosta.

Stav budovy se zhoršil před pár týdny, kdy spadl kus omítky ze stropu v kancelářích odboru dopravy v důsledku rekonstrukce sousedních kancelářů. Průzkumné práce pak ukázaly, že jsou trámy napadené dřevomorkou.

„V kancelářích jsou podpěry. Bohužel se zjistilo, že je napadení dřevokaznou houbou ještě závažnější. Už teď je jasné, že se tento vážný stav týká minimálně čtyř kancelářů. Místo plánovaného půl milionu korun jsme tak museli na rekonstrukci uvolnit o dva miliony korun více,“ potvrdil Petr Třešňák.

Úředníci ze zasažených kancelářů se tedy přestěhovali do velké zasedací místnosti, jenže záhy vyšlo najevo, že ani tyto prostory nejsou vyhovující. Hledá se tak nové místo, kdy by se dalo úřadovat - v budově radnice už to ale nejspíš nebude.

Co dál? O tom budou zastupitelé jednat v září. Jejich názory, zda opravit současnou budovu, či postavit novou, se ale liší. Odborníci proto budou přes léto posuzovat stav objektu. Právě výsledky těchto analýz napoví, jaká varianta bude lepší. Stavba nové budovy by přišla na přibližně 200 milionů korun, oprava té současné by nejspíš byla ještě dražší.

„Bylo by snadné postavit nové správní centrum, současná radnice by však zůstala bez využití. To by bylo polovičaté řešení,“ doplnil Petr Třešňák.

OZNÁMENÍ:

Tajemník Městského úřadu Mariánské Lázně vyhlašuje VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ na obsazení pozice:

- **referent/ka – rozvoje města a MA 21 v odboru rozvoje, lázeňství a cestovního ruchu**
- **požadavky:** SŠ vzdělání, vyšší odborné vzdělání nebo VŠ – obor ekonomický, cestovní ruch, regionální rozvoj, marketing, znalost práce s PC (MS Office), řidičské oprávnění skupiny B

Bližší informace na www.muml.cz/mestsky-urad/uredni-deska nebo volejte na tel.: 354 922 140

O POHOTOVOST SE POSTARÁME, ŘÍKÁ STAROSTA PETR TŘEŠŇÁK

Město navýší příspěvek na fungování pohotovosti v místní nemocnici. Místo původně dvoumilionového příspěvku půjde na provoz lékařské pohotovosti a chirurgické ambulance s prodlouženou ordinací dobou až o 1,6 milionu korun více. Po vzrušené debatě o tom rozhodli zastupitelé na mimořádném červencovém zasedání. Schválili také vznik komise, která bude řešit nejen nastavení podmínek smlouvy pro příští rok.

Pohotovost využívají nejen obyvatelé Mariánskolázeňska, ale také sousedního Tachovska. I proto na její fungování přispívá nejen město a Karlovarský kraj, ale také Plzeňský kraj. Celkově tak půjde na provoz pohotovosti v roce 2017 příspěvek až 6,8 milionu korun.

„V Mariánských Lázních panuje mýtus, že má město povinnost zajišťovat pohotovost. Chtěl bych ho i touto cestou vyvrátit. Není tomu tak. Povinnost zajišťovat pohotovost má kraj. A protože město na pohotovost - aniž je to jeho povinnost - přispívá, žádal jsem za tyto peníze pro občany něco navíc. To navíc je prodloužení pracovní doby pohotovosti. Svoji představu o fungování pohotovosti máme nejen my, ale samozřejmě také majitel nemocnice. My se ovšem musíme chovat jako řádný hospodář, protože vše platíme penězi daňových poplatníků,“ říká starosta Petr Třešňák. „Neuznávám názor, že z cizího krev neteče. Někteří z kolegů v zastupitelstvu často namíta-

jí, že zdraví musíme zaplatit za každou cenu. Za zdraví si každý z nás však platí nebo platil nemalé zdravotní pojištění. Nechci být populista a také proto jsem jednal a nadále jednám o prodloužení doby pohotovosti, ale zároveň i o penězích,“ vysvětluje. Jednání probíhají od ledna letošního roku a cílem je dosažení ideálního stavu, tedy čtyřadvacetihodinové pohotovosti. „Jde o velice složitá jednání, protože jde - tak jako obvykle - o peníze až v poslední řadě.“

Aby se neopakovala situace z přelomu června a července, kdy byla pohotovost několik dní nefunkční a za město posléze nekonceptně jednali, i když určitě v dobré víře, nepověření zastupitelé, navrhl starosta vznik komise zdravotnictví. A zastupitelstvo dalo vzniku tohoto orgánu zelenou. „Tento poradní orgán by měl být složený ze zástupců města a nemocnice, ale i zástupců hotelů, ekonomů a lékařů. Očekávám od něj, a myslím, že i většina zastupitelů, konstruktivní návrhy pro zastupitelstvo a radu v oblasti koncepce pohotovosti v našem městě především pro roky 2018 a 2019,“ doplnil starosta.

Lékařská pohotovost a chirurgická ambulance s prodlouženou ordinací dobou fungují ve všední dny od 7 do 21 hodin a o víkendy od 9 do 21 hodin.

Město Mariánské Lázně má v nemocnici podíl necelých 14 procent, zbytek od roku 2015 vlastní podnikatel Jakub Zavoral skrze společnosti Západní zdravotní s.r.o. a West Bohemia Medical Holding a.s.

OZNÁMENÍ:

Tajemník Městského úřadu Mariánské Lázně vyhlašuje VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ na obsazení pozice:

- **referent/ka odboru finančního - pokladní**

Bližší informace na www.muml.cz/mestsky-urad/uredni-deska nebo volejte na tel.: 354 922 154

NOVÁ VYHLÁŠKA O PARKOVÁNÍ



První poplašné zprávy o modrých zónách se objevily na sociálních sítích loni v létě. Byly demontovány. Koncepce parkování však postupně nabírala přesnější obrysy. Veřejnosti byla představena dne 28.6.2016 zástupcům lázní a hotelů 20.9. 2016. Projednání v komisi výstavby bylo v březnu 2017. Připomínky ze všech setkání nebyly zásadně negativní, ale ani jásavě oslavné. Hlavní požadavek byl nesnižovat stávající počet parkovacích míst, neměnit dopravní organizaci, umožnit parkování pro zaměstnance i nájemce a upřesnit právní obsah vyhlášky.



Jsou opravdu důvody pro zavedení 4 zón parkování dle návrhu firmy EDIP z května 2016 v centrální části města? Ano, jsou. Každého hned napadne, že ekonomické. Pokud město zpoplatní všechna místa určená k parkování v zónách A, B, C, D, bude příjem jistě vyšší. V posledních letech se za parkování (od rezidentů, z automatů a z vyhrazených míst) vybíralo dohromady ročně cca 5,6 milionu korun. Ani o třetinu zvýšený výběr v rozšířených zónách však nepokryje náklady na čištění, údržbu a opravu komunikací nebo MHD.



Bez ohledu na ekonomický efekt je prostorová a hlavně časová organizace parkování nutná. Zcela nepřipustné je v lázeňském městě parkování v prvních ochranných pásmech pramenů (část Třebízského i Chopinovy). Více než nevhodné je parkování na zeleni a na lesních pozemcích (např. Ruská, Dusíkova, Třebízského, Anglická, U Krakonoše atd.). Zachování průjezdného profilu v obou směrech by mělo být samozřejmostí, ale často se to v Třebízského, Úzké, Lesní, Ruské nad radnicí nebo v Mladějovské ulici nevede. Dalším důvodem pro organizaci parkování je dnes nedostatečná kapacita rezidentních stání. Zcela zaplněny jsou ulice Lidická, Mladějovského, Ruská, Lužická a další. Malá kapacita je pro rezidenty vyhrazena v ostatních ulicích například v Tyršově ulici jen 12 míst.



Nová vyhláška umožní rezidentům parkovat i v sousedních ulicích stejné zóny. Současně však nabídne volná rezidentní místa i návštěvníkům a dalším držitelům parkovacích karet. V každé ulici je trochu jiné chování, jak bydlících, tak i hostů. Jejich současné využití téhož parkovacího místa bude muset být odděleno časově - například od 17 do 9 hod výhradně rezident, jinak i návštěvník či zaměstnanec. Zde může docházet k největším sporům. A proto jsou konkrétní připomínky k vyhlášce velmi žádoucí. Seznámení s vy-

hláškou před jejím vydáním se dotkne téměř 2000 ! parkujících. Ne každý bydlící nebo provozovatel služby v centru má svůj pozemek pro parkování.

Na veřejných prostranstvích bude parkování možné pouze na místech k tomu určených. Tak mírně poklesne kapacita, kterou má dostatečně kompenzovat smíšený režim rezident /návštěvník.

Na rozdíl od doporučení firmy EDIP jsou ponechána vyhrazená stání (vyznačené bílým křížem na komunikaci). Tato stání v počtu přes 120 ks jsou nezbytná pro přejezd k hotelům. Pokud jsou nadužívána blokují významný podíl kapacit k parkování za pouhých 34 Kč denně. Ve srovnání s cenou parkování na automatech a v parkovacím domě (v ceně od 20 Kč za hodinu) se nelze divit, že jsou využívána k celodennímu parkování.



A kde se bude parkovat bezplatně? Nová vyhláška v dosud neschválené verzi umožní v noci parkovat na Hlavní třídě bez poplatku. V ulicích s rezidentním režimem tak nelze. Bezplatné parkování ve dne ve všech zónách není. Výjim-

ku tvoří soukromé dvory, komunikace a objekty. Také invalidé a vybraná vozidla mají parkování bez poplatku. Otázka zásobování a soukromých návštěv však řešena není.

Mimo zóny jsou všechna sídliště, kde je už každý podvečer nedostatek míst. Organizace parkování na sídlištích by měla být po doplnění chybějících kapacit daleko jednodušší než v centru.

Termín zahájení platnosti vyhlášky byl několikrát posunut. Platnost rezidentních karet byla v roce 2016 navíc prodloužena. Očekávaná změna nenastala. Vyhlásit takto organizačně složitá opatření si vyžaduje dobré seznámení s obsahem. Celá vyhláška bude v aktuálním znění zveřejněna na městských internetových stránkách v oddíle doprava. Do doby schválení městskou radou je otevřena věcným připomínkám.

Vzhledem k připravovanému částečnému omezení rezidentů budou navrhovat snížení rezidenčního poplatku na 100 Kč měsíčně. Výběr bude dostatečně kompenzován uvolněním denní kapacity hostům.

Zkušební provoz bude vhodné zahájit po skončení lázeňské sezóny a plná platnost bude po ověření funkčnosti od 1.1.2018.

Miroslav Míka

PRONÁJMY NEBYTOVÝCH PROSTORŮ

Město Mariánské Lázně zveřejnilo záměr obce pronajmout následující nebytové prostory v majetku města:

- NP v ul. Franze Kafky, č.p. 833, o výměře 78,16 m²
- NP v ul. Hlavní, č.p. 319, o výměře 46,80 m²
- NP v ul. Chebská, č.p. 492, o výměře 132 m²
- NP v ul. Hlavní, č.p. 159, o výměře 19,4 m²
- NP v ul. Hlavní, č.p. 703-garáž, o výměře 20 m²
- NP v ul. Skalníkova, č.p. 471, o výměře 93,2 m²
- NP v ul. Hlavní, č.p. 269, o výměře 147,63 m²
- NP v ul. Hlavní, č.p. 233, o výměře 15,28 m²

Bližší informace na www.muml.cz/mestsky-urad/uredni-deska nebo kontaktujte Bc. Marta Löfflerová, tel.: 354 922 139.

MARIÁNSKÉ LÁZNĚ SI PŘIPOMÍNÁJÍ VÁCLAVA SKALNÍKA

Letos uplynulo přesně 200 let od chvíle, kdy do Mariánských Lázní přijel Václav Skalník. Byl to právě on, kdo dal tolik obdivovaným parkům jejich podobu a charakter. Mariánské Lázně si Václava Skalníka připomínají hned dvěma projekty. Tím prvním je jedinečná dendrologická stezka a tím druhým oprava náhrobku Václava Skalníka na místním hřbitově.

„Právě díky Václavu Skalníkovi jsou Mariánské Lázně označované jako nejkrásnější parkové město České republiky. Projekty, které úředníci nachystali, jsou podle mého názoru důstojnou připomínkou jeho působení v našem městě,“ sdělil starosta Petr Třešňák. „Dendrologická stezka je navíc opravdu originální nápad, díky kterému se návštěvníci parků dozví, že některé z dřevin ještě Václava Skalníka pamatují.“

Prvním krokem při tvorbě stezky bylo označení víc než stovky zajímavých nebo významných dřevin. Tyto jmenovky byly originálně navrženy a vyrobeny ve spolupráci s místní umělkyní Nelou Havlíčkovou, která se věnuje výrobě porcelánových objektů.

„Tímto bych chtěla Nele Havlíčkové poděkovat za vstřícnost a spolupráci na tomto projektu. Celkem bylo zatím označeno 110 kusů dřevin. Označeny jsou zejména ty druhově zajímavé, nebo svým odhadovaným věkem spadající do období založení tohoto přírodně krajinářského lázeňského parku. Snahou Správy veřejné zeleně je do budoucna vytvořit komplexní informační systém týkající se dřevin, který přiblíží místním občanům a návštěvníkům jejich zajímavosti a historii,“ sdělila Zora Rákosová, autorka projektu a referentka Správy veřejné zeleně Městského úřadu Mariánské Lázně.

Do budoucna by pracovníci Správy veřejné zeleně rádi připravili například webové stránky, kde by bylo možné jednotlivé dřeviny najít a dočíst se o nich různé zajímavé informace. Plánováno je také dendrologickou stezku doplnit několika infotabulemi přímo v parcích, kde se návštěvník dozví kudy trasa vede, kde se na trase

nachází jednotlivé dřeviny a jaká je historie té které části parku.

Tento záměr by mohl mít nejenom vliv na zvýšení atraktivnosti procházek v parcích Mariánských Lázní, ale také na zvýšení informovanosti a možná i vzdělanosti obyvatel, dětí, studentů a návštěvníků. Park v historickém centru města je zajímavý nejenom svou kompozicí, ale také použitím různých taxonů a to nejenom s ohledem na použití výjimečných a sbírkových kultivarů, ale také použitím mnoha druhů a kultivarů od jednotlivých rodů dřevin. To na první pohled návštěvník nemusí ani postřehnout, ale díky novému označení může porovnávat rozdíly. Navíc u asi 15 až 20 kusů označených dřevin je předpokládaný věk kolem 200 let, což znamená, že jsou v parku ještě z doby založení Václavem Skalníkem.

Druhým projektem, který připomíná Václava Skalníka, je oprava jeho náhrobku na místním hřbitově.

„Náhrobek tak opět kráší travertinová zeď s plaketau s původním nápisem 'Václav Skalník - tvůrce parků a města Mariánských Lázní'. Lidé si tak budou moct opět připomenout, že nebyť velkorysosti a nadhledu tohoto člověka, nebylo by dnes naše město tak půvabné a příjemné pro život,“ doplnila Zora Rákosová, spoluautorka projektu a referentka Správy veřejné zeleně Městského úřadu Mariánské Lázně. Na opravě spolupracovali s Odborem investic a dotací.

„Oprava trvala několik týdnů, bylo potřeba opravit a zrekonstruovat mosaznou plaketu V. Skalníka a část kamenného nápisu, který se dochoval. Bohužel, původní travertinové obložení, které se zachovalo jen částečně, nebylo možné znovu použít, a tak bylo potřeba vytvořit nové. Veškeré opravy provedl místní kameník Stanislav Junek a přišly včetně materiálu na přibližně 100 tisíc korun,“ uvedl vedoucí odboru Investic a dotací Petr Řezník. Náhrobek Václava Skalníka naleznete v nejstarší části mariánskolázeňského hřbitova.

TERÉNNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA



Domov pro seniory a dům s pečovatelskou službou Mariánské Lázně poskytuje terénní pečovatelskou službu.

Organizace Domov pro seniory a dům s pečovatelskou službou Mariánské Lázně dlouhodobě působí v našem regionu a je osvědčeným a prověřeným poskytovatelem sociálních služeb terénních i pobytových. Všechny služby jsou založené na komplexním přístupu a vzájemné provázanosti. Organizace je tu především pro občany a jejich blízké, jejichž situace

vyžaduje pomoc jiné osoby a současně je v souladu s posláním požadované služby.

Klíčovým kritériem kvality všech poskytovaných služeb je spokojený uživatel. Poskytovanou péčí staví na individuálních potřebách a přání uživatelů s důrazem na respektování a zachovávání důstojného života každého jedince včetně podporování kontaktů s rodinnými příslušníky, přáteli i známými, a to s cílem upevňovat a navazovat přirozené vazby s okolím.

POŠKOZENÍ A ZNIČENÍ JAVORŮ V ALEJI U PLOCHÉ DRÁHY



Dne 16.7.2017 došlo k poškození 1 ks a zničení 3 ks javorů v aleji podél chodníku vedoucího jižně podél areálu ploché dráhy k ZŠ Úšovice. Ze stromů byla vandalem či vandaly sloupána kůra po obvodu celého kmene od koruny až po bázi. Tyto 3 javory jsou nyní odsouzeny k pomalému úhynu. Odbor životního prostředí bude muset tyto dřeviny pokácet a následně v nejbližším možném agrotechnickém termínu vysázet dřeviny nové. Jeden javor byl ošetřen nátěrem po-

škozeného místa a při kontrole dne 21.7.2017 byl opět tento strom čerstvě poškozen. Městská policie byla požádána o zvýšení dohledu v dané lokalitě, nicméně žádáme spoluobčany a jakékoli informace, které by pomohly k dopadení vandala či vandalů. Informace můžete sdělit na Městskou policii (tel.: 354 922 156) či MěÚ Mariánské Lázně, odbor životního prostředí (tel.: Ing. P. Nečas, 354 922 351).

ing. Pavel Nečas,
vedoucí odboru ŽP

EVROPA 2020 KULTURNÍ ROZMANITOST A ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI PRO VŠECHNY



„Evropa 2020 - Kulturní rozmanitost a rovnost příležitostí pro všechny“ byla sloganem setkání občanů, které se konalo ve Weidenu v rámci programu „Evropa pro občany“. Toto setkání bylo součástí víkendového festivalu občanů od 22.06. do 25.06.2017 a bylo projektem spolupráce s Evropskou unií. Občanský víkend se zaměřil na otázku, jak čelit situaci uprchlíků a zejména integraci mladých žadatelů o azyl. Partnery projektu byla partnerská města pořádajícího města Weiden: Issy-les-Moulineaux, Macerata a Mariánské Lázně. Díky úspěšné žádosti o grant z EU mohl být vícedenní projekt uskutečněn na vysoké úrovni a kvalitě.

Slavnostní zahájení se konalo ve čtvrtek 22. června 2017 na Kepler Gymnasium ve Weidenu. Starosta pan Höher přivítal všechny účastníky a hosty z partnerských měst a poskytl krátký přehled o programu příštích čtyř dnů.

Následně dal slovo panu Veitovi Wagnerovi z Aktionsbündnis „Weiden ist bunt“. Pan Wagner představil Aktionsbündnis „Weiden ist bunt“ a vysvětlil, že byl založen ve Weidenu v roce 2009, aby dokázal bojovat proti xenofobii, nesnášenlivosti a extremismu. Následně zástupci partnerských měst hovořili o opatřeních proti xenofobii přijatých v jejich městech. Starosta města Issy-les-Moulineaux, Alain Levy, informoval o teroristických útocích v Paříži v listopadu 2015 a o tom, jaký vliv mají na zemi. Během teroristických útoků dne 13. listopadu 2015 byla Francie těžce zasažena koordinovanými,

islamistickými bombovými útoky. Dne 17. listopadu byla Francie v historii Evropské unie první zemí, která hledala pomoc z jiných zemí EU v rámci společných bezpečnostních a obranných opatření. Evropské státy potvrdily svou solidaritu.

V pátek 23. června 2017 byla první částí programu setkání občanů návštěva Evropské odborné školy ve Weidenu. Pan Weilhammer, ředitel této školy, přivítal delegáty partnerských měst a krátce představil činnost školy. Během návštěvy obdrželi účastníci programu přehled o jazykovém vzdělávání uprchlíků a o výuce speciálních tříd žadatelů o azyl. Pan Weilhammer vysvětlil, že celkovým cílem integračních tříd je dosažení maturitního vysvědčení a pozdější úspěšné dokončení učňovského vzdělávání. Hosté mohli také vidět učebny žadatelů o azyl během výuky. Odpoledne se uskutečnila informační schůzka v „Hausaufgabenhilfe Arbeitskreis (AK) Asyl“ ve Weidenu. Pan starosta Seggewiß objasnil, jak důležitá práce AK Asyl je pro integraci a výcvik mladých uprchlíků. Pan Jost Hess, vedoucí instituce, informoval o práci se současnými asi 200 dětskými uprchlíky, kterou vykonávají většinou zaměstnanci na částečný úvazek a dobrovolníci. Nakonec účastníci navštívili také pokoje a učebny „Arbeitskreis Asyl“.

Workshop „Jak může Evropa řešit situaci uprchlíků?“ se konal v sobotu 24. června 2017 v nové radnici. Workshop se podrobně zabýval otázkami integrace uprchlíků a rozvojem situ-

ace uprchlíků v partnerských městech. Během workshopu přispěli odborní tlumočníci k zajištění porozumění mezi jednotlivými národy a společnému dialogu. Oficiální zástupci informovali o problémech a potížích, kterým čelí uprchlíci, a jak místní úřady, koordinační úřady, městská logistika a správa a v neposlední řadě dobrovolníci pomáhají uprchlíkům. Tito zúčastnění hráli významnou roli při potlačení napjaté situace v letech 2015 a 2016. Zástupci partnerských měst dále komentovali následující otázky: „Jak se může Evropa vyrovnat se situací uprchlíků“ a „Jak integrovat lidi z různých kultur prostřednictvím občanské a městské angažovanosti“. Pan Weiß - koordinátor pro dobrovolníky v sekci Azyl Diakonie ve Weidenu - informoval o práci s uprchlíky v městské oblasti Weiden. Nejzajímavější a emocionální byla prezentace dvou mladých žadatelů o azyl. Ti mluvili o svém útěku, o své současné situaci, o svých obavách a o svých nadějích. Pan Ismail Ertrug (poslanec Ev-

ropského parlamentu) informoval o možnostech EU řešit situaci uprchlíků a hovořil o aktuálních otázkách a problémech politiky EU. Slavnostní závěr umocnilo přehrání národních hymen i hymny evropské. Odpoledne byla na programu návštěva uprchlického tábora „Camp Pitmann“ pro lepší představu o současné situaci uprchlíků v oblasti bydlení. Pan Weiß prováděl hosty táborem v malých skupinkách. Návštěva tábora zanechala na hosty hluboký dojem. Společný oběd proběhl v Café Mitte.

V neděli 25. června 2017 uspořádala katolická církev v Max-Regerově parku bohoslužbu pořádanou katolickou mládeží na téma „Náboženství si podávají ruce“. Přítomné pozdravil mluvčí německy mluvícího muslimského kruhu, židovské obce a luteránské církve. Po bohoslužbách byl občanský festival otevřen starostou Kurtem Seggewißem a starosty z partnerských měst. Motto citlivého festivalu bylo „Evropa navštěvuje Weiden“.

MĚSTSKÁ POLICIE

VÝPIS NĚKOLIKA UDÁLOSTÍ...

■ Dne 09.06.2017

(dení)

V 10:21 hod. jede hlídka MP na základě telefonického oznámení do ulice Husova, kde se má pod mostem u železniční trati nacházet ležící muž. Po příjezdu hlídky na místo bylo zjištěno, že se oznámení zakládá na pravdě.

Jednalo se o muže, který ani nevěděl, jak se na místo dostal, byl dezorientovaný. Strážníci muže vyvedli po strmé stráni od železniční tratě na nedalekou lavičku.

Muž nebyl schopen prokázat svou totožnost. Měl u sebe jen kartičku z rehabilitace. Na základě jeho špatného zdravotního stavu byla na místo přivolána rychlá záchranná služba.

Dalšími úkony bylo v nemoc-

nici ML zjištěno, že se jedná o jistého pana J.H., který mimo jiné trpí Alzheimerovou chorobou. Pan J.H. byl následně odvezen rychlou záchrannou službou k odbornému lékařskému ošetření.

■ Dne 10.06.2017

(dení)

V 06:20 hod. hlídka MP během běžné kontrolní činnosti v ul. Americká nalezla malého psa, jak pobíhá po vozovce.

K hlídce se dostavila žena, která uvedla, že zde zaregistrovala muže, který po naložení nějakých věcí do vozidla odjel a na místě zůstal tento pes. Následnými úkony byla zjištěna majitelka psa, která bydlí v objektu Experiment v ul. Havlíčkova.

Strážníci předali pejska majitelce, která poděkovala a omluvila se za vzniklou událost.

MĚSTSKÁ POLICIE

BEZPEČNĚ NA PRÁZDNINY



Dne 21.06.2017 v 08:30 hod. zahájil velitel městské policie pan Ďurčo Jiří se starostou města ML panem Ing. Petrem Třešňákem akci pořádanou pod záštitou Městské policie "BEZPEČNĚ NA PRÁZDNINY". Celá tato akce byla určena žákům z 5. a 6. tříd základních škol Mariánských Lázní, kde bylo cílem dát dětem na vědomí, jak se chovat v situacích, s nimiž se mohou během prázdnin setkat. Účastníci akce: Městská policie, hasiči z ML, BESIP, Rychlá záchranná služba, Autospektrum 2000 s.r.o. a pan Kantor - Správa městských sportovišť, který provádí dopravní výchovu na základních školách.

Člen hasičského záchranného sboru připomněl žákům, jak se chovat při požáru s důrazem na způsob hašení specifických materiálů. Dále byli upozorněni na nebezpečné hořlavé materiály.

BESIP - členové teamu BESIP připomněli dětem bezpečné chování v silničním provozu a řešili dopravní situace formou vyobrazení na magnetické tabuli.

Osádka rychlé záchranné služby - dětem byly připomenuty zásady poskytnutí první pomoci, součástí byla také prohlídka vozu záchranné služby.

Pan Kantor - prováděl s dětmi opakování dopravních značek a následnou zkoušku.

Autospektrum 2000 s.r.o. - členové škola teamu kladli dětem důraz na povinnost používání bezpečnostních prvků ve vozidlech, jako jsou bezpečnostní pásy, dětské autosedačky a kdy je ze zákona možné sedět ve vozidle na předním sedadle spolujezdce.

Dále se děti seznámily s dalšími bezpečnostními prvky moderních automobilů, jako je například SOS tlačítko pro přivolání pomoci.

Městská policie - strážníci zajišťovali chod celé akce a byli nápomocni na jednotlivých stanovištích.

Volnou formou žáky prověřovali ze znalostí zákonem stanoveného vybavení jízdních kol a dále pak za dozoru strážníků žáci prováděli znalostní test z dopravní výchovy, se zaměřením na chodce.

Z každé třídy byli na závěr vyhodnoceni nejlepší žáci, kteří obdrželi drobné věcné ceny.

Na samém konci všichni účastníci akce "BEZPEČNĚ NA PRÁZDNINY" obdrželi reflexní pásky a krabičku náplastí, jako připomínku potřeby mít na paměti nástrahy volnočasových aktivit.

Dne 29.06.2017 byli vylosováni a odměněni nejlepší žáci z uvedené akce a to:

ZŠ JIH - Marzy Patrik, Piskáčková Lada, Zádranská Natálie

ZŠ Úšovice - Butorová Petra, Schuster Radek

Tímto bychom chtěli za městskou policii ML poděkovat panu Ing. Jiřímu Chumovi, řediteli Hotelové školy, za poskytnuté zázemí, společnosti Karlovarské minerální vody a.s. za osvěžující minerální vody pro všechny zúčastněné, panu Bílkovi - SPORT Bílek za poskytnutá jízdní kola, panu Ing. Machtovi z Opavia-LU s.r.o. závod KOLONÁDA za sladkosti pro žáky a shora jmenovaným subjektům za spoluúčast na akci.

ŠKOLY



GOLDHOUSER NA VÝLETĚ

Goldhouser na výletě je celoprázdninová hra na léto 2017! Její hlavní smysl spočívá stejně jako loni při Přesnídávce s příchutí léta v pobytu na čerstvém vzduchu a v poznávání krás Mariánskolázeňska a někdy i širšího okolí.

Hra je rozdělena po týdnech. Na každý týden je připraven vždy jeden okruh - 1 pracovní list se seznamem 6 věcí, které budete hledat. Nový okruh je zveřejňován vždy v sobotu. Když do další neděle zašlete fotografie všech hledaných věcí, dostanete od nás obratem šifru za 2 body, ze které si vyluštíte cíl výletu, kam vyrazíte s Goldhouserem! Následující pondělí pak hlavní tip na výlet zveřejníme na facebooku i na webu, a to spolu s dalšími tipy na další výlety.

Všechny pracovní listy budou postupně k dispozici - soutěžit můžete i zpětně po celé léto. Vyhrát tedy může i ten, kdo se chystá na dovolenou (nezapomene s sebou přibalit Goldhousera, protože v průběhu hry odhalíme ještě 2 bonusové okruhy, díky nimž můžete získat body navíc, a jeden z nich je právě DOVOLENÁ)! Vše budeme pečlivě bodovat a na konci odměníme nejpilnějšího Goldhouserova průvodce narozeninovou oslavou v domečku zdarma!

Stejnou cenu může vyhrát i ten, kdo se zúčastní naší letní fotosoutěže a zašle nám originální letní fotografii s Goldhouserem! Soutěžit můžete klidně i s fotkou z celoprázdninovky!

Vyhlášení vítězů proběhne ve středu 23.8.2017 při slavnostním otevření Domečku z Vrbiček. Tak do toho! Celoprázdninovka běží od soboty 1.7.2017 a končí 20.8.2017! Prázdniny a zážitky čekají! Goldhouser už se těší, až mu ukáže krásy našeho města i okolí!

Více informací na www.rkcdomecekml.webnode.cz/goldhouser

2.B NA NÁVŠTĚVĚ HASIČSKÉHO ZÁCHRANNÉHO SBORU



Ve středu 14.6. třída 2. B ze ZŠ JIH navštívila Hasičský záchranný sbor Mariánské Lázně. Profesionální hasič pan Jiří Kocourek nám spolu s kolegy

ukázal všechny vozy a předvedl techniku, kterou zde mají k dispozici. Děti si také s nadšením prošly hasičský vůz a prohlédly si, jak to uvnitř vypadá. Potom si každý vyzkoušel svou obratnost a šikovnost na překážkové dráze zakončenou hašením domečku. Uhasit olej práškovým hasícím přístrojem si pro změnu užila paní učitelka. Čas strávený u hasičů rychle utekl, byl pro nás poučný, zajímavý i zábavný. Děkujeme hasičům a zejména panu Kocourkovi. Už se moc těšíme na příští návštěvu.

Mgr. Daniela Hylmarová

ŠKOLY

KOPRETINKY Z JIHU - ROZLOUČENÍ S KONČÍCÍM ŠKOLNÍM ROKEM



V neděli 18. června 2017 se na Mariánskolázeňské kolonádě rozloučily Kopretinky z JIHU s končícím školním rokem 2016/2017. Více než padesátka malých mažoretek první až deváté třídy předvedla divákům pestrý hodinový program, který děvčata nacvičila během tohoto školního roku. Diváci mohli obdivovat mnoho slušivých převleků i rekvizit, skladby pochodové

i taneční. Dívky během uplynulých měsíců absolvovaly mnoho vystoupení nejen u nás, ale také ve Františkových Lázních, ve Velké Hleďsebi a v německém Tirschenreuthu, při kterých vždy vzorně reprezentovaly nejen ZŠ JIH, ale i město Mariánské Lázně. Děkujeme a přejeme krásné prázdniny!

Mgr. Petra Koreisová

MINIHÁZENÁ



Ve středu 21.6. se na školním hřišti ZŠ Lázně Kynžvart konal poslední turnaj letošního školního roku v rámci projektu Lázeňské školní ligy v miniházené. Účast na turnaji přijaly žákovské týmy chlapců a děvčat z 2.-5. tříd ZŠ z Velké Hleďsebe, Drmoulu, Lázní Kynžvart, Dolního Žandova, Mariánských Lázní Úšovic a Mariánských Lázní Jihu. Jednou ze základních myšlenek tohoto projektu je, že radost ze hry by měla převládat nad konečným výsledkem a tak se utkání hrála i tentokrát bez počítání vstřelených branek a získaných bodů. To však neměnilo nic na tom, že

všechny děti přistoupily ke hře s maximálním nasazením a snahou o předvedení co nejlepších výkonů. Na závěr celého turnaje obdržel každý účastník diplom a medaili.

Školu reprezentovali:

Elisabeth Zichová, Sofie Chejnová a Tereza Harandzová z 3.A, Vojtěch Sismilich, Dominik Koval a Petr Šprincel z 3.C, Klára Blahutová ze 4.B, Veronika Šestáková z 5.A, Brian Reindl, Lukáš Szitai, Antonín Zelený, Františka Jirásková a Adéla Miklušáková z 5.B a Viktor Ondráš z 5.D.

Mgr. Václav Kotoun

ROZLOUČENÍ SE ŠKOLNÍM ROKEM V DĚTSKÉM DOMOVĚ



Dne 21.6.2017 se v Dětském domově v Mariánských Lázních uskutečnila již tradiční „Zahradní slavnost“, při níž se všechny děti a zaměstnanci symbolicky loučí s proběhlým školním rokem. Zároveň je tato akce chápána jako srdečný čas setkání se všemi, kdo jsou s životem našich dětí v domově celoročně úzce spjati. A tak jsme v našem zařízení mohli přivítat starostu Ing. Petra Třešňáka, sponzory, ředitele a učitele základních a středních škol, které naše děti navštěvují.

Celým bohatým programem provázal vzácný host – patron našeho dětského domova Petr Vondráček, který celou akci moderoval, zpíval sám i společně s dětmi. Dokonce zde vznikla improvizovaně i hudební

skupina, ve které hrály a zpívaly nejen děti s vychovatelem, ale i P. Vondráček, dokonce i s doprovodem na baskytaru starostou P. Třešňákem, který se akcí s domovem často účastní a je dětmi velmi oblíben. Na řadu přišel také tanec menších dětí s deštníky.

Všechny pobavilo velmi pěkné divadelní představení. Celé odpoledne bylo protkáno skvělou atmosférou a mnoha srdečnými rozhovory při profesionálně připraveném občerstvení, na jehož přípravě se podílely tety spolu s dětmi.

Doufáme, že si všichni naši hosté odnesli ze setkání pěkné zážitky a pocity. Ještě jednou všem mnohokrát děkujeme a přejeme krásné léto. Zároveň se těšíme na další spolupráci.

Děti, vychovatelé a vedení DD

LETNÍ OLYMPIÁDA DĚTÍ A MLÁDEŽE



24. – 29. června se v Moravské metropoli Brně konala velká sportovní akce – Letní olympiáda dětí a mládeže. Poprvé byl do ní zařazen i florbal dívek, kterého se v reprezentaci Karlovarského kraje zúčastnilo 8 dívek a trenér Marek Petruš ze ZŠ Jih Mar. Lázně. I přes to, že běžně hrají „trojkový-malý“ florbal za TJ Lokomotivu Mar. Lázně a s „pětkovým-velkým“ florballem mají malé zkušenosti, vyhráli během turnaje dva zápasy nad Jihomoravským a Zlínským krajem a umístili se na 13. místě.

SPORT

KICKBOXEŘI ZAKONČILI SEZÓNU ZLATEM Z MISTROVSTVÍ ČR

Těsně před letní pauzou si to kickboxeři rozdali o tituly mistrů České republiky. Na pražském Podvinném Mlýně nechyběli 18. června ani závodníci reprezentující barvy Kickbox Clubu Mariánské Lázně. Dvojici Lukáš Prudík a Jan Martínek se pod tíhou velké soutěže kolena nerozklepala. První jmenovaný dokonce úspěšnou sezónu západočeského oddílu korunoval senzačním 1. místem.

Přestože se Lukáš Prudík kickboxu začal věnovat teprve před 9 měsíci, v kategorii low-kick mužů už mu patří titul mistra ČR. „Po devíti měsících tréninku šel rovnou o titul. Zápas vyhrál v prvním kole, dokonce už po 50 vteřinách, když byl soupeř odpočítán. Takže za mě velké překvapení, ale i velká spokojenost,“ neskrýval radost trenér mariánskolázeňského závodníka Josef Tarant.

Rovněž v těžké váze, ale tentokrát mezi juniory a v disciplíně kick-light boxoval o titul i Prudíkův klubový parták Jan Martí-

nek, kterého čekal těžký úkol. Soupeřem mu byl držitel více jak tří desítek cenných kovů z mezinárodních soutěží a také mistr Evropy Adam Pánek. Martínek si přesto nevedl špatně. Především v závěrečném 3. kole se však projevila větší zápasová zkušenost a lepší fyzická kondice šampióna z Vysokého Mýta. Po prohře na body bral Martínek stříbrnou medaili.

„Oba naši kluci měli trošku výhodu, že bojovali rovnou o titul, ale to určitě nevádí, protože na takové soutěži už není slabých soupeřů. Byli tam opravdu jenom reprezentanti, nebo skutečně ti nejlepší z oddílů,“ doplnil lázeňský kouč.

Od ledna se konalo celkem šest soutěží, na kterých startovalo 13 závodníků z Mariánských Lázní, převážně začátečníků. Přesto konečný zisk činil 18 medailí. „Naším cílem bylo co měsíc to soutěž, a to se nám podařilo, takže velká spokojenost,“ uzavřel sezónní bilanci Josef Tarant.



13. 5. 2017 BOHEMIA OPEN (Kadaň)

1. místo: Adéla Stonawska ženy - LOWKICK
2. místo: Josef Tarant - muži POINTFIGHTING, Nika Chuterashvili - muži LOWKICK, Martin Ferencz - muži LIGHTCONTACT
3. místo: Jakub Přibíl - muži LIGHTCONTACT, Adéla Stonawska ženy - LIGHTCONTACT

18. 6. 2017 MČR (Praha)

1. místo: Lukáš Prudík - muži LOWKICK
2. místo: Jan Martínek - junioři KICK-LIGHT

JARNÍ ORIENTAČNÍ SEZÓNA KONČILA U KRALOVIC



Poslední předprázdninové závody žebříčku západočeské oblasti v orientačním běhu se odehrály v lesích u rekreačního areálu Chvojkovský mlýn na Kralovicku.

Pro více jak dvě stovky účastníků byla na sobotu připravena ve zvlněném a porostově pestrém terénu krátká trať, jež občas působila jako běh s kopce do kopce. Nedělní klasická trať nebyla i přes svoji délku až tolik fyzicky náročná. Stavatel využíval více vrstevnicových postupů.

Na startu bylo více jak dvě desítky členů Mariánskolázeň-

ského orientačního klubu MLOK, již dali o sobě vědět.

V obou závodech vystoupili na stupně vítězů Adéla Postránská (2. a 2. v kat. D12), Stanislava Opavová (1. a 3. v D35), Mikuláš Janoch (1. a 1. v H10), Samuel Janoch (1. a 3.), Jan Pivec (2. a 2., oba v H12).

Třetí doběhl v sobotním závodu Václav Bartoš v kategorii H16 a pouze v neděli se prosadili Marie Pluháčková (1. v D21), Hana Fišáková (3. v D35), Helena Tenglerová (2. v D45), Josef Milota (1. v H55), Jan Fišák (2. v H65).

Josef Milota

MARIÁNSKOLÁZEŇŠTÍ BĚŽCI UMÍ SPRINTOVAT S MAPOU



Pak už bylo nejdůležitější nasažit maximální rychlost a vyřešit v trysce různě dlouhé varianty postupů v městské zástavbě.

Dobře se s nástrahami tratí vyrovnali členové Mariánskolázeňského orientačního klubu MLOK: Hana Fišáková (2. v kat. D35), Martina Kamarytová (1. v D45), Stanislava Opavová (2. v D55), Samuel Janoch (1.), Jan Pivec (2., oba v H12), Václav Bartoš (2. v H16), Josef Milota (1. v H35), Jan Fišák (2. v H65) a Žaneta Pivcová (3. v P).

Při závěrečném rozdělení cen došlo i k vyhodnocení celého sprintového seriálu. V něm byla obzvláště úspěšná mariánskolázeňská mládež. Poháry za celkovou první místa obdrželi Mikuláš (kat. H10) a Samuel Janochovi a Václav Bartoš.

Josef Milota

SPORT

DĚTI SI VYZKOUŠELY GOLF

Dne 27.6.2017, na konci školního roku navštívily děti z dětského domova Royal Golf Club Mariánské Lázně. Děti přivítal v královském klubu starosta města Mariánské Lázně Ing. Petr Třešňák, vice-prezident RGCML Kirill Kožuchov a Head-Pro Oldřich Nechanický.

Pro děti byl připraven zajímavý program včetně tréninku na driving range a malého turnaje na golfové akademii. Trénink proběhl pod záštitou našeho Head-Pro Oldřicha Nechanického a profesionální trenérky RGC-ML, Edity Tomsové. Program by

zakořenil v historické klubovně, kde se děti naobědvaly, oběd jim připravil tým klubové restaurace Morris.

Akce pro děti z dětského domova v Mariánských Lázních se staly již tradicí našeho golfového klubu, u nás se uskutečnila již po čtvrté a je součástí projektu České golfové federace „Še školou na golf“. Děti dostaly dárky připravené od společnosti Nová Karna spol. s.r.o., hlavním sponzorem akce byla tradičně společnost Lotus Development s.r.o.

Kirill Kožuchov

SKLENÁŘ VYBOJOVAL STŘÍBRO

V Lipnici nad Sázavou se uskutečnil vrchol jarní orientační sezóny – Mistrovství a Veteraniáda ČR na krátké trati, jehož se účastnilo téměř 1600 závodníků.

Sobotní kvalifikace se odehrála jen v mírně kopcovitém terénu v severní části závodního prostoru. Les byl poměrně dobře průběžný, v cestě stálo jen pár kamenných polí a občas nějaký ten hustník.

Veteránským závodníkům z Mariánskolázeňského orientačního klubu MLOK se celkem dařilo. Z pěti postoupili tři do nedělního finále A. Pod čarou zůstali a pouze finále B pak běželi Jana Sklenářová (kat. D55), Libor Černý (H45). Daleko náročnější bylo nedělní finále, více jak dvojnásobné

převýšení, více kamenných polí i větší počet hůře prostupných porostů. Spousta postupů se pak odehrávala v místech dávno již zatopených žulových lomů a jejich výsypek.

S nástrahami trati se výborně popasoval Jan Sklenář (kat. H75), jenž jako jediný „mlok“ vystoupil na stupně vítězů. Patřila mu druhá příčka.

Se svým vystoupením v početné konkurenci byl nakonec spokojen a do první desítky se vešel Josef Milota (6. v kat. H55). Nedařilo se pouze Stanislavě Opavové (kat. D60), jež po jedné desetiminutové a pár dalších menších chybách obsadila až čtrnáctou příčku.

Josef Milota

MILOTA ZVÍTĚZIL V LITOŠICÍCH NA KRÁTKÉ TRATI

Třetí dvojčelo B žebříčku Čechy v orientačním běhu se za účasti téměř 1200 závodníků odehrálo ve východočeských Litošicích. Tam odcestovali také členové Mariánskolázeňského orientačního klubu MLOK.

Po oba dny – v sobotu klasická trať, v neděli krátká trať – se běhalo v téměř rovinatém terénu a většinou i ve vysokém dobře průběžném lese. Ten byl protkáán pravouhlou sítí cest a průsečků. Pohyb a orientaci ztěžovaly pouze některé hustníkové partie nebo ojedinělé skalky a terénní

detaily v jihovýchodní části mapy. Chtělo to mít hlavně rychlé nohy při řešení všech úkolů na trati.

Nejlépe si vedl Josef Milota, jenž vybojoval třetí a první místo v kategorii H55. Druhá a 23. skončila Radmila Miturová (kat. D50) a 11. a 3. příčku obsadila Lucie Fišáková (kat. D10N).

Alespoň jednou se do první desítky probojovali Stanislava Opavová (11. a 8. v kat. D60), Jan Fišák (5. a 8. v kat. H70) a Jan Sklenář (4. a 6. v kat. H75).

Josef Milota

! BĚŽECKÁ AKCE !
ROKU JE TU !

AKCI VÝZNAMNĚ PODPORUJE MĚSTO CHEB

VALDŠTEJNOVA DESÍTKA 2017
1 KM / 5 KM / 10 KM

„PROBĚHNĚTE S NÁMI MĚSTO S TĚMĚŘ TISÍCILETOU HISTORIÍ“

neděle
27. srpna
Cheb / náměstí Krále Jiřího z Poděbrad

POŘADATEL AKCE: **ROZBĚHNITO.cz**

HLAVNÍ MEDIÁLNÍ PARTNER: **egrensis radio**

PARTNĚŘI: **Travel FREE**, **Bohemian**, **4Urecepty**, **kolonizace**, **plavání**, **IN**, **NESS**, **EUROPE NO.1**, **NAJAFILM**, **RAJA LOMOVÝCH**, **SOUSADNÍ SPOLUPRÁCE SU-SYR**, **BYVĚNÍ**, **SDH CHEB-HAJE**, **KLIMATICA**, **abc nábylek**

VÝHODNÉ REGISTRACE A VÍCE INFORMACÍ NA:
www.valdstejnova10.cz

Tato akce podporí hospic Sv. Jiří!



MO ČRS z.s. Mariánské Lázně
za finanční podpory Města Mariánské Lázně



pořádá v sobotu **9.9.2017**

III. ročník

rybářských závodů pro mládež do 15 let
(členy MO ČRS Mariánské Lázně a nové zájemce o rybářský kroužek)

Lázeňský rybařik



Soutěží se v lovu kaprů na udici poznávání druhů ryb rybářské znalosti

Hodnotné ceny!
Občerstvení zajištěno.
Sraz v 8,00
na Černém rybníce
u Dolního Žandova.

Přihlášky na email:
crsmarianskelazne.seznam.cz,
nebo
před začátkem závodů u rybníka.



Všechny srdečně zveme!



MĚSTSKÉ MUZEUM MARIÁNSKÉ LÁZNĚ



Městské muzeum představilo svou novou publikaci „Židovský hřbitov Drmoul/ Jüdischer Friedhof Dürrmaul“ a to 25. června 2017 přímo na židovském hřbitově v Drmoulu. Úvodním slovem všechny příchodí uvítal ředitel muzea Jaromír Bartoš, dále hovořili oba autoři Gil Hüttenmeister a Lukáš Svoboda. Celé akci

byli přítomni zástupci Židovské obce Karlovy Vary a paní Michaela Vidláková. Tato dáma hledala na židovském hřbitově v Drmoulu hrob svých předků a její snaha se stala impulsem pro obnovu hřbitova a potažmo i vznik této knihy. Kniha a v ní přiložené CD dokumentuje všech 304 dochovaných náhrobků, ten nejstarší

je z 12. února 1646. Jednotlivé kapitoly se věnují epitafům, jménům, povoláním a symbolům na náhrobcích. Tato rozsáhlá publikace vznikla za podpory Česko-německého fondu budoucnosti, vydalo ji Městské muzeum Mariánské Lázně ve spolupráci s Muzeem Karlovy Vary a obcí Drmoul.

Výstavu „Společenský život hmyzu“ můžete navštívit již jen do 27. srpna 2017. Těší se na Vás naše živé exponáty. Strašilkám a pako- bylkám tak zachutnaly mariánsko- lázeňské listy šeříků, malin a ostru- žiní, že se nám úspěšně množí. Podobně jsou na tom i švábi, ti největší dosahují až 8 centimetrů. V týdnu na přelomu měsíců srpna a září bude muzeum a jeho prostory patřit **Marienbad Film Festivalu**. V prostorách Galerie Goethe budou mimořádně vystaveny filmové plakáty ze 70. a 80. let minulého století a kinosál muzea bude využit k filmovým projekcím. Provoz muzea bude v tomto týdnu částečně omezen.

V září se pak naši prvňáčci a nejen oni mohou těšit na výstavu „**Hurá do školy!**“. Jedná se o výstavu zapůjčenou z Národního pedagogického muzea a knihovny v Praze. V našem muzeu tak můžete vidět rozsáhlou sbírku slabikářů a didaktických obrazů určených k výuce čtení a psaní. Vystavené slabikáře jsou nejen z Čech, ale i z Německa, Anglie, Itálie či Turecka. Zajímavostí je slabikář amerických Čechů, vydaný roku 1885 v Chicagu. Mimo slabikářů a jiných učebnic budou vystaveny také aktovky, písanky, psací potřeby, školní nábytek a hygienická zařízení.

Velmi výmluvný exponát, vyprávějící o prvňáčcích za Rakouska – Uherska, je obraz od neznámého autora nazvaný „Přijímání do školy“. Na obraze je zachycen první den školy malého chlapce, jehož matka platí učitelce za docházku potravinami. Vernisáž výstavy se uskuteční ve **čtvrtek 7. září 2017 v 18:00 hodin**.

SEDMIČKOVÝ ROK V CHOPINOVĚ SPOLEČNOSTI



Čím nás překvapí dramaturgie letošního Chopinova festivalu? V prvním koncertu 17. srpna se představí vítězové 11. Mezinárodní klavírní soutěže. Kterí to budou, ještě nevíme. Podmínky soutěže byly rozeslány na konzervatoře a na Vysoké hudební školy doma i v zahraničí. Už teď se těšíme na soutěžní klání. Každá hudební soutěž je obtížná „leč zdravá konkurence může vždy vylepšit celkovou úroveň interpretačního stylu“, říká předseda poroty prof. Ivan Klánský.

Festival bude v deseti dnech bohatý nejen na hudební prožitky, ale i na příjemná překvapení. Uvítáme mládí – devatenáctiletého Matyáše Nováka a čtrnáctiletého Jana Čmejlu, v divadle nám

známého pianistu Jana Simona. Americký pianista Kevin Kenner nabídne náročná Chopinova Preludia op. 28 a Rachmaninova Preludia op. 23. V roce 2009 jsme ovacemi ocenili Kennerův recitál „Chopinovy reflexe“. S polským pianistou Marianem Sobulou se setkáme při závěrečném slavnostním koncertu, italského Lorenci di Bellu naopak při slavnostním zahajovacím koncertu a s polskými dirigenty Piotrem Sulkowskím a Pawelem Prytockiem. Uslyšíme oba koncerty, které Fryderyk Chopin složil. V sobotním multižánrovém komorním koncertu v Evangelickém kostele uvítáme kvartet s prof. Jiřím Hlaváčem, kterého slyšíme rozmlouvat o hudbě v Českém rozhlase 2. Středeční koncert Severočeské filharmonie Teplice je zadán francouzskému Philippe Giusinanu a dirigentu Amaury du Closel. V kláštere Tepelá, v nově renovovaném modrém sále si vyslechneme pěvecký recitál v podání mimořádných polských interpretů. V působivém

sále zámku Kynžvart se představí Michal Šupák v improvizacním večeru na Mozartova a Chopinova témata. Ratimír Martinovič z Černé Hory hraje na festivalu poprvé, do svého programu zařadil fantasijní kusy Mozarta a Chopina a také Variace na Chopinovo téma op. 22.

Do doprovodných pořadů festivalu zařazujeme Lenošku Iva Šmol-dase s hosty Markem Ebenem a Martinem Kasíkem, již třetíroční spolupráci s Českým rozhlasem 2, v úterý pak působivou přednášku doc. MUDr. Richarda Urbánka Fryderyk Chopin a Mallorca... Golfový turnaj na hřišti Royal Golf Club Mar. Lázně se uskuteční ve čtvrtek.



Festival skončí v neděli 27.8. Postludiem se souborem Hradčanských Jiřího Pavlici na závěrečnou veselou notu s českým a polským folklórem.

Také v Chopinově životě zaznamenáme některé sedmičkové roky šťastné. V roce 1807 se narodila manželům Chopinovým dcera Ludwika, která byla po celý život Fryderykovo rádkyní a krásným a neobyčejným sourozeneckým vztahem. V období let 1827 – 1837 Chopin cestuje, nejdříve do Berlína, do Mekky hudebníků Vídně a dále do Francie, kde svůj život završí. Chopin je považován za jednoho z největších klavírních skladatelů, jeho skladby jsou plné života a vitality. Ze souborů etud, mazurek, valčíků, polonéz, preludií, nokturn a impromptů jsou sestavovány vynikající koncertní programy na celém světě a nejen pro programy festivalů.

*Společnost F.Chopina, z.s.
R.Knedlíková*

58.

CHOPINŮV
FESTIVALFestival se koná za finanční
podpory Města Mariánské Lázně,
Karlovarského kraje
a Ministerstva kultury České republikyMARIÁNSKÉ LÁZNĚ
17. – 26. SRPNA 201717.
ČT

17. srpna, čtvrtek · Dům Chopin – Hudební síň, 18.00

**KONCERT VÍTĚZŮ 11. MEZINÁRODNÍ
KLAVÍRNÍ SOUTĚŽE F. CHOPINA 2017**

Program: F. Chopin

Laureáti 11. Mezinárodní klavírní soutěže F. Chopina 2017

Vstupné: 220,- Kč

18.
PÁ

18. srpna, pátek · Společenský dům Casino, 19.30

SLAVNOSTNÍ ZAHAJOVACÍ KONCERT

Program: W. A. Mozart, F. Chopin

Lorenzo di Bella (Itálie) – klavír, Reinhardt Seehafer (Německo) – dirigent,

Západočeský symfonický orchestr Mariánské Lázně (ČR),

Alexandr Komarnický (ČR) – moderátor

Vstupné: 700,- / 600,- / 500,- Kč

19.
SO

19. srpna, sobota · Anglikánská kaple, 10.30

KONCERT MLADÝCH PIANISTŮ

Program: F. Mendelssohn-Bartholdy, F. Chopin, F. Liszt

Matyáš Novák (ČR) – klavír, Jan Čmejla (ČR) – klavír

Vstupné: 220,- Kč

19.
SO

19. srpna, sobota · Evangelický kostel, 20.00

MULTIŽÁNROVÝ KOMORNÍ KONCERT

Program: T. G. Albinoni, J. S. Bach, W. A. Mozart, A. Piazzolla,

O. Peterson, J. Hlaváč

Five star quartet – Jiří Hlaváč, Vlastimil Mareš, Irvin Venyš,

Jan Mach (ČR) – klarinet

Vstupné: 220,- Kč

20.
NE

20. srpna, neděle · Městské divadlo, 20.00

**KLAVÍRNÍ RECITÁL –
VÍTĚZ MEZINÁRODNÍ KLAVÍRNÍ SOUTĚŽE
F. CHOPINA VE VARŠAVĚ 1990**

Program: F. Chopin, S. Rachmaninov

Kevin Kenner (USA) – klavír

Vstupné: 220,- / 160,- / 90,- Kč

21.
PO

21. srpna, pondělí · Městské divadlo, 15.00

LENOŠKA IVA ŠMOLDASE

Veřejné natáčení rozhlasového pořadu ČESKÉHO ROZHLASU 2

hosté: Martin Kasík a Marek Eben

Vstupné: 100,- Kč

21.
PO

21. srpna, pondělí · Městské divadlo, 20.00

**KLAVÍRNÍ RECITÁL – LAUREÁT SOUTĚŽE
KRÁLOVNY ALŽBĚTY V BRUSELU**

Program: F. Chopin

Jan Simon (ČR) – klavír

Vstupné: 220,- / 160,- / 90,- Kč

22.
ÚT

22. srpna, úterý · Klášter Teplá, Modrý sál, 20.00

PĚVECKÝ RECITÁL

Program: A. Dvořák, F. Chopin, G. Faure, R. Schumann

Kateřina Kněžíková (ČR) – zpěv, Martin Kasík (ČR) – klavír

Vstupné: 400,- Kč, doprava do kláštera autobusem od Městského divadla,

odjezd v 19.15 hodin, návrat do Mariánských Lázní autobusem

po skončení koncertu

23. srpna, středa · Společenský dům Casino, 20.00

ORCHESTRÁLNÍ KONCERT

Program: F. Chopin, B. Martinů, K. Weill

Marek Kozák (ČR) – klavír, Amaury du Closel (Francie) – dirigent,

Komorní filharmonie Pardubice (ČR)

Vstupné: 400,- / 300,- / 200,- Kč

24. srpna, čtvrtek · Městské divadlo, 20.00

KLAVÍRNÍ RECITÁL

Program: F. Schubert, F. Liszt, F. Chopin

Aljoša Jurinić (Chorvatsko) – klavír

Vstupné: 220,- / 160,- / 90,- Kč

25. srpna, pátek · Zámek Kynžvart, 18.00 a 20.30

**IMPROVIZAČNÍ VEČER NA MOZARTOVA
A CHOPINOVA TÉMATA**

Michal Šupák (ČR) – klavír

Vstupné: 450,- Kč, doprava do zámku autobusem od městského divadla,

odjezd v 17.15 a 19.45 hodin

26. srpna, sobota · Evangelický kostel, 10.30

KOMORNÍ KONCERT

Program: L. Janáček, F. Schubert

Bennewitzovo kvarteto (ČR): Jakub Fišer – 1. housle, Štěpán Ježek – 2. housle,

Jiří Pinkas – viola, Štěpán Doležal – violoncello

Vstupné: 220,- Kč

26. srpna, sobota · Společenský dům Casino, 19.30

SLAVNOSTNÍ ZÁVĚREČNÝ KONCERT

Program: F. Chopin, A. Dvořák

Marian Sobula (Polsko) – klavír, Piotr Sulkowski (Polsko) – dirigent,

Západočeský symfonický orchestr Mariánské Lázně (ČR),

Alexandr Komarnický (ČR) – moderátor

Vstupné: 600,- / 500,- / 400,- Kč

DOPROVODNÝ PROGRAM

22. srpna, úterý · Malá scéna Dům Chopin, 14.30

**Přednáška doc. MUDr. Richarda Urbánka –
„F. Chopin a Mallorca...“**

1. 8. – 31. 8. 2017 · Městské divadlo

**Výstava – „Plakátová tvorba k 200. výročí narození
Fryderyka Chopina“**

Výstava se koná ve spolupráci s Polským institutem Praha. Vernisáž výstavy

20.8.2017 neděle v 16.00 hodin v Městském divadle. Výstava je přístupná

každé úterý od 14.00 hodin do 17.00 hodin a v době divadelních představení

a koncertů během přestávky. Ukončení výstavy 31.8.2017. Vstup zdarma

23. srpna, středa, 9 – 12 hod. · Golfové hřiště Royal Golf Club Mariánské Lázně

Golfový turnaj**DOPORUČUJEME NAVŠTÍVIT PAMÁTNÍK F. CHOPINA**

Otevřeno od 15. dubna do 15. října: úterý, čtvrtek, neděle – 14 – 17 hod.,

11.8. – 27.8. 2017 denně 14 – 17 hod. Vstupné: 30,- Kč

Rezervace vstupenek

Písemně na adrese: Společnost F. Chopina, Dům Chopin,

Hlavní 47, 353 01 Mariánské Lázně, na e-mailu:

info@chopinfestival.cz nebo online na www.kisml.cz

Kontakt

tel.: 354 595 267

mobil: 777 670 319, 602 143 273

e-mail: info@chopinfestival.cz

www.chopinfestival.czwww.facebook.com/chopinfestival23.
ST24.
ČT25.
PÁ26.
SO26.
SO22.
ÚT23.
ST

SPOLUPRÁCE PARTNERŮ CHOPINA

MARIÁNSKÉ
LÁZNĚKIS
Mariánské
lázně s.r.o.

C. BECHSTEIN

Marienbad
Dobrotu hotelů a ubytování

Živý kraj

SPA publishing

alexandr
komarnický

durabo

HOTEL BELLA

HOTEL BELLA

HOTEL BELLA

HOTEL BELLA

HOTEL BELLA

HOTEL BELLA

HOTEL BELLA

KAPSA PLNÁ POHÁDEK ANEB 16. ROČNÍK JE JIŽ MINULOSTÍ



Téměř 2.000 diváků prožilo pohádkové léto prostřednictvím akce „Kapsa plná pohádek“, která včera v Mariánských Lázních skončila. Během této akce se na venkovní scéně (nádvoří) domu Chopin vystřídal celkem 6 divadelních souborů. Tyto profesionální soubory doplnily dva soubory dětské z tzv. Divadelní dílny, která běžela souběžně s Kapsou plnou pohádek. Zájem byl především o pohádky hrané, podbarvené písničkami. Hlavní hvězdou letošního ročníku byl pan Jan Přeučil, který se dočkal velkého překvapení. Mariánskolázeňské dětské publikum mu společně se členy divadla KAPSA Andělská Hora poblahopřalo k významnému životnímu jubileu a předalo ocenění za dlouholetou práci pro děti. Jeho překvapení a dojetí bylo nepřehlédnutelné. Začátky představení se pravidelně

střídaly (od 10.00 a 16.00 hodin), proto se i v letošním roce podařilo nalákat na pohádky také školky, které se dopoledních pohádek průběžně účastnily.

Akce se konala za finanční podpory Karlovarského kraje a Města Mariánské Lázně. Díky laskavé pomoci sponzorů si děti z pohádek odnášely nejen pěkné zázitky, ale vždy na ně čekalo malé překvapení. Kapsa plná pohádek je ojedinělá a velice oblíbená prázdninová akce pro děti, kterou jako jedni z mála nabízí právě Mariánské Lázně. Účastní se jí nejen děti z Mariánských Lázní a okolí, ale i děti, které tráví ve městě s rodiči dovolenou. Tato akce prostě neodmyslitelně patří k létu v Mariánských Lázních.

za KIS Mariánské Lázně s.r.o.
Havrdová Alena, jednatelka



JAN PŘEČIL PŘEVZAL DĚTSKOU THÁLII

Divadlo Evy Hruškové a Jana Přeučila hostovalo v Mariánských Lázních v rámci pohádkového festivalu Kapsa plná pohádek. Herci zahráli dětem pohádku O Budulínkovi a Čert a Káča.

Na konci pohádky se pan Přeučil dočkal velkého překvapení. Mariánskolázeňské dětské publikum mu společně se členy divadla KAPSA Andělská Hora poblahopřalo k významnému životnímu jubileu a předalo ocenění za dlouholetou práci pro děti. Jeho překvapení a dojetí bylo nepřehlédnutelné.

MARIENBAD FILM FESTIVAL ODTAJŇUJE SVŮJ PROGRAM



Marienbad Film Festival, který se uskuteční ve dnech 29. srpna až 2. září 2017 v Mariánských Lázních, nabídne českou soutěž experimentálních filmů, rakouský experiment nebo českou filmovou avantgardu 20. až 40. let. Festival se může pochlubit ale také širokým hudebním programem, výstavou a projekcemi klasických hollywoodských filmů 50. let a dalšími akcemi určenými pro širokou veřejnost.

Oproti loňskému prvnímu ročníku se letos filmový i nefilmový program výrazně rozšíří. Sekce českého experimentálního a nezávislého filmu Theatre Electrique bude letos poprvé soutěžní. Diváci se mohou těšit na celkem 14 nových českých filmů, které se nebojí experimentovat se svou formou i obsahem. „Zájem tvůrců o účast na festivalu nás příjemně překvapila, vybírali jsme z téměř čtyř desítek filmů. Diváci uvidí filmy, které nejlépe odpovídají profilu našeho festivalu“, vysvětluje dramaturg sekce Jiří Forejt. „Za všechny bych jmenoval intimní dokumentární film slovinského režiséra žijícího v České republice Črta Brajnika Dopisy otci nebo animovaný Sunshine Víta Pancíře. Událostí bude také uvedení velmi neobvyklého promítacího přístroje – tzv. promítačky – Jana Kulky.“

Nová sekce Cinema Excelsior, která prezentuje konkrétních

zahraničních oblastí experimentálního filmu, se letos zaostří na Rakousko. „Díky velkorysé podpoře Rakouského kulturního fóra a skvělé spolupráci s distribuční společností sixpackfilm můžeme na festivalu uvést celkem 22 filmů a přivítat několik jejich tvůrců. Myslím, že jde opravdu o to nejzajímavější, co v dané oblasti v Rakousku za posledních několik let vzniklo. Vedle děl legend jako jsou Peter Tscherkassky nebo Peter Kubelka promítneme také díla mladší a střední generace autorů, včetně 9 premiér. Velmi zajímavý tvůrce Björn Kämmerer, který své filmy uvádí stále na 35mm filmovém pásu, přijal naše pozvání do poroty české soutěže“, uvádí ředitelka festivalu Zuzana Stejskalová.

Diváci se ale dočkají také mnoha jiných filmů ve 4 dalších sekcích – unikátní kolekce české avantgardy, sekce Film in Film uvede filmy o filmu, Forum Marienbad mimo jiné představí zvukařský workshop Mikroport, v rámci zvláštního uvedení uvidí diváci také restaurované filmy Gustava Machatého Erotikon a Ze soboty na neděli. Společenským vrcholem festivalu bude jeho slavnostní zahájení a zakončení, během nichž diváci uvidí světovou premiéru restaurovaného snímku z 20. let o Mariánských Lázních a hollywoodské kultovní filmy Zpívání v dešti a Usměvavou tvář s Audrey Hepburn. Chybět nebudou ani programy pro rodiny s dětmi a pro profesionály.

www.marienbadfilmfestival.com

KULTURA

MARIENBAD FILM FESTIVAL, 29.8. – 2.9. 2017

PO 28/8/2017

■ 7 LET ČASOPISU FULL MOON

18:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
vernisaž výstavy

■ ZVÍŘE JMÉNEM PODZIM

19:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
koncert

■ DIVOKÁ PLANETA

20:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
film + hudba

ÚT 29/8/2017

■ MÁM JEDNU RUKU DLOUHOU

10:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
přednáška

■ ČESKÁ AVANTGARDA 1

14:00, Česká retrospektiva
Městské muzeum

■ ČESKÁ SOUTĚŽ 1

17:00, Theatre Eletrique
Městské muzeum
*novinky českého experimentálního
ho a nezávislého filmu*

■ VERNISÁŽ

18:00, Doprovodný program
Společenský dům Casino
Jan Steklík

■ ZAHÁJENÍ FESTIVALU

19:00, Gala
Společenský dům Casino
*Obrázky z Mariánských Lázní,
Zpívání v dešti*

■ ČESKÁ AVANTGARDA 2

21:00, Česká retrospektiva
Městské muzeum
Vzpomínka na ráj (80 min)

ST 30/8/2017

■ EXPERIMENTÁLNÍ FILM -
Filmová výchova I.

10:00, Industry program
Malá scéna (Dům Chopin)
*Massterclass
(180 min)*

■ SNÍDANÉ S KAMILEM FILOU

12:30, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
beseda s filmovým kritikem

■ ČESKÁ SOUTĚŽ 2

14:00, Theatre Eletrique
Městské muzeum
*novinky českého experimentálního
ho a nezávislého filmu*

■ FOKUS RAKOUSKO 1

17:00, Cinema excelsior
Městské muzeum
*kurátorské kolekce zahraničních
experimentálních filmů*

■ FENOMÉN DISMAS

17:00, Rodiny s dětmi
Malá scéna (Dům Chopin)
*Divadelní představení s filmovou
projekcí (90 min)*

■ RECYKLITERATURA

19:00, Forum Marienbad
Městské divadlo

■ ČESKÁ SOUTĚŽ 3

21:00, Theatre Eletrique
Městské muzeum
*novinky českého experimentálního
ho a nezávislého filmu*

■ KILL THE DANDIES!

21:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
koncert

■ THE MAGGIE'S MARSHMALLOWS

22:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
koncert

■ 7x2

22:00, Forum Marienbad
Malá scéna (Dům Chopin)

ČT 31/8/2017

■ EXPERIMENTÁLNÍ FILM - FILMOVÁ
VÝCHOVA II. PRAMÍTAČKA ZBLÍZKA

10:00, Industry program
Malá scéna (Dům Chopin)
Workshop

■ WORKSHOP RECYKLITERATURA

10:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
workshop

■ ČESKÁ AVANTGARDA 3

17:00, Česká retrospektiva
Městské muzeum

■ ČESKÁ SOUTĚŽ 4

19:00, Theatre Eletrique
Městské muzeum
*novinky českého experimentálního
ho a nezávislého filmu*

■ ČESKÁ SOUTĚŽ 5

21:00, Theatre Eletrique
Malá scéna (Dům Chopin)

■ FOKUS RAKOUSKO 2

21:00, Cinema Excelsior
Malá scéna (Dům Chopin)
*kurátorské kolekce zahraničních
experimentálních filmů*

■ HORA, JAKO Z FILMU

22:00, Film in Film
Městské muzeum

■ SOUL ROCKERS DJS

22:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
koncert

PÁ 1/9/2017

■ EXPERIMENTÁLNÍ FILM - DISTRIBUCE,
VÝROBA, FINANCOVÁNÍ

10:00, Industry program
Malá scéna (Dům Chopin)
Panelová diskuze (120 min)

■ MARIENBAD FILM FESTIVAL OPEN

10:00, Doprovodný program
Golfové hřiště
golfový turnaj

■ FOKUS RAKOUSKO 3

14:00, Cinema excelsior
Městské muzeum
*kurátorské kolekce zahraničních
experimentálních filmů*

■ LUNAPARK FILMOVÝCH VYNÁLEZŮ

15:00, Rodiny s dětmi
Kolonáda Ferdinandova pramene
*průchozí workshop – přijďte
kdykoliv (180 min)*

■ ČESKÁ SOUTĚŽ 6

17:00, Theatre Eletrique
Městské muzeum
*novinky českého experimentálního
ho a nezávislého filmu*

■ EROTIKON

19:00, Zvláštní uvedení
Společenský dům Casino
*Za doprovodu sólistů Západočes-
kého symfonického orchestru.*

■ FOKUS RAKOUSKO 4

21:00, Cinema excelsior
Městské muzeum

■ KINO EFFENBERGER

22:00, Forum Marienbad
Malá scéna (Dům Chopin)

■ VLOŽTE KOČKU

22:00, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
koncert

SO 2/9/2017

■ WORKS IN PROGRESS

10:00, Industry program
Malá scéna (Dům Chopin)
Prezentace připravovaných filmů

■ ZE SOBOTY NA NEDĚLI

14:00
Městské divadlo
Zvláštní uvedení

■ KRESLENÁ ANIMACE A PIXILACE

15:00, Rodiny s dětmi
Kolonáda Ferdinandova pramene
*průchozí workshop – přijďte
kdykoliv (180 min)*

■ MIKROPORT

17:00, Forum Marienbad
Malá scéna (Dům Chopin)

■ ZAKONČENÍ FESTIVALU
A UDÍLENÍ CEN

19:00, Gala
Městské divadlo
Usměvavá tvář

■ HOUPACÍ KONĚ

21:30, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
koncert

■ ROLE

22:30, Doprovodný program
Kolonáda Ferdinandova pramene
koncert

marienbadfilmfestival.com

předprodej vstupenek na goout.net

KULTURA



■ KOUZLO OPERETY

pátek 4.8. 2017, 19.30 hodin
Společenský dům Casino

*nejkrásnější árie z operet Ci-
kánský baron, Noc v Benátkách,
Netopýr, Ptáčník ...*

*Eva Štruplová – soprán, Martin
Pesčík – dirigent*

■ „THE BEST OF CZECH MUSIC“

pátek 11.8. 2017, 19.30 hodin
Společenský dům Casino

*Antonín Dvořák, Bedřich Smeta-
na, Zdeněk Fibich, Leoš Janáček
Jan Mikoláš – dirigent*

■ CHF 2017 - ZAHAJOVACÍ KONCERT

pátek 18.8. 2017, 19.30 hodin
Společenský dům Casino

*Wolfgang Amadeus Mozart: Sym-
fonie C dur KV 425 „Linecká“*

*Fryderyk Chopin: Koncert pro
klavír a orchestr e moll op. 11*

*Lorenzo di Bella (Itálie) – klavír
Piotr Sulkowski (Polsko) – dirigent*

■ CHF 2017 - ZÁVĚREČNÝ KONCERT

sobota 26.8. 2017, 19.30 hodin
Společenský dům Casino

*Fryderyk Chopin: Koncert pro
klavír a orchestr f moll op. 21*

*Sergej Rachmaninov: Symfonie č. 1
d moll op. 13*

*Marian Sobula (Polsko) – dirigent
Pawel Przytocki (Polsko) – klavír*

■ VELKÉ LETNÍ GALA NA KOLONÁDĚ

středa 30.8. 2017, 19.00 hodin
Kolonáda

*BEATLES, JAZZ, SWING A LATINA
v podání fenomenální zpěvačky
Petry Brabencové a jazzového
kvartetu Milana Krajce staršího
za doprovodu Západočeského
symfonického orchestru*

Martin Pesčík – dirigent



■ KOLONÁDNÍ KONCERTY

úterý 1.8. v 10.30 a v 15.00 hod.

středa 2.8. v 10.30 a v 15.00 hod.

čtvrtek 3.8. v 10.30 a v 15.00 hod.

neděle 6.8. v 10.30 hod.

úterý 8.8. v 10.30 a v 15.00 hod.

středa 9.8. v 10.30 a v 15.00 hod.

čtvrtek 10.8. v 15.00 hod.

sobota 12.8. v 10.30 a v 15.00 hod.

pondělí 28.8. v 10.30 a v 15.00 hod.

úterý 29.8. v 10.30 a v 15.00 hod.

LETNÍ KINO NA ARNICE

■ NAPROSTÍ CIZINCI

úterý 1.8. 2017, 21.30 hodin

(Itálie, 2016, 93 min)

Komedie / Drama

■ MALÝ PRINC

úterý 8.8. 2017, 21.30 hodin

(Francie, 2015, 106 min)

Animovaný / Fantasy

■ FILMOVÉ PŘEKVAPENÍ

úterý 15.8. 2017, 21.30 hodin

(Česko, 1994, 90 min)

Drama / Komedie

■ DIVOKÉ HISTORKY

úterý 22.8. 2017, 21.30 hodin

(Arg. / Špan., 2014, 122 min)

Povídkový / Komedie / Drama

změna programu vyhrazena

Deky k zapůjčení na místě,
k občerstvení pivo, limo a puka-
ná kukuřice.

V případě nepřízně počasí pro-
sím sledujte náš Facebook:
fb.com/Mobilni.Filmovy.Klub/

MĚSTSKÉ DIVADLO

■ PROHLÍDKA MĚSTSKÉHO DIVA-
DLA S PRŮVODCEM

úterý, 1.8.2017, 14:00 hodin

Městské divadlo

vstupné: vstup volný

od 14.00 v čj, od 15.00 v nj

■ MADAMME DE PARIS

středa, 2.8.2017, 19:30 hodin

Městské divadlo

vstupné: 230,- 210,- 180,- Kč

*RADKA FIŠAROVÁ, jedna z nej-
lepších českých šansoniérek*

■ DIVADELNÍ GALERIE

úterý, 8.8.2017, 14:00 hodin

Městské divadlo - galerie

vstupné: vstup volný

individuální prohlídka od 14:00

do 17:00 hodin s možností

posezení v divadelní kavárně

■ SEN LETNÍ NOCI S OPERETOU

středa, 9.8.2017, 19:30 hodin

Městské divadlo

vstupné: 180 Kč, 230 Kč, 250 Kč

*Nejoblíbenější melodie z operet
J. Strausse, F. Lehára a E.
Kálmána.*

■ DRAHOUSKU, TOUŽÍM PO TOBĚ...

čtvrtek, 10.8.2017, 19:30 hodin
Městské divadlo

vstupné: 150 Kč, 210 Kč, 230 Kč

*Francouzská komedie z pera slav-
ného autora Marca Camolettiho*

■ 11. MEZINÁRODNÍ KLAVÍRNÍ SOU-
TĚŽ F. CHOPINA

14.- 17.8.2017

Městské divadlo

*Mezinárodní klavírní soutěž - ur-
čena klavíristům všech národností
do 28 let*

■ DIVADELNÍ GALERIE

úterý, 15.8.2017, 14:00 hodin

Městské divadlo - galerie

vstupné: vstup volný

individuální prohlídka od 14:00

*do 17:00 hodin s možností poseze-
ní v divadelní kavárně*

■ DIVADELNÍ TANČÍRNA

úterý, 29.8.2017, 19:30 hodin

Městské divadlo - galerie

vstupné: 40 Kč

*příjemné posezení v divadelní
galerii s hudbou a tancem*

SRPEN
V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ■ DESATERO ZDRAVÍ VERSUS
DESET ZABIJÁKŮ

2. letní ezovečer přednáší ho-
listická terapeutka Eva Rozsy-
palová (SR) a Ing. Kristína Trol-
lerová, 2 přednášky s malým
občerstvením a nádherným
výhledem do parku z krytého
balkónu v 1. patře. Vstup 100
Kč, přednášková místnost.
Vstupenky lze zakoupit v před-
prodeji v dospělém oddělení,
na přízemí. Počet míst je ome-
zen!

■ VÝSTAVY

Výstava dětských výtvarných
prací v rámci soutěže Lesy ko-
lem nás je k vidění v přednáš-
kové místnosti v 1. patře a bu-
deme rádi, když se zapojíte do
hlasování o postup těch nejlep-
ších obrázků do krajského kola
– máte na to celé prázdniny!

NOVĚ také výstava obrazů malo-
vaných prsty nevidomé malířky
Lei, kterou najdete v suterénu
Městské knihovny u studovny.

■ DVOUDÍLNÝ KOMUNIKAČNÍ KURZ

Na měsíc září jsme připravili ve
spolupráci s panem Zdeňkem
Okleštěkem pro rodiče s názvem
„Jak se domluvit s dětmi a dosá-
hnout spolupráce“, který se bude
konat 14. a 21. září vždy od 17,00
do 20,00. Cena kurzu je 1200Kč
(druhý rodič ZDARMA). Na kurz
je nutné se přihlásit předem na
email info@zdenekoklestek.cz.
Pošlete zprávu s vašimi údaji
s heslem „Spolupráce – Mar.
Lázně“. Nebo volejte na tel. číslo
776 548 860. Vaši rezervaci také
ráda vyřídí jakákoliv knihovnice
v Městské knihovně. Pro bližší
info sledujte web nebo FB knihov-
ny, popřípadě nástěnky knihovny.

Knihovna je opět kompletně otevřena a funguje nyní dle LETNÍ OTEVÍRACÍ DOBY!

Letos
registrace
zdarma!



PROFITUJTE Z TOHO, CO PRÁVĚ NEVYUŽÍVÁTE.

Pronajímejte svůj dům, chalupu či apartmán. Připojte se k 16 000 majitelů rekreačních objektů, kteří vložili důvěru v Interhome.

- ✓ Více než 50leté zkušenosti v rekreačním pronájmu
- ✓ Zajistíme vše od prezentace po komunikaci s hosty
- ✓ Optimální obsazenost díky celosvětové rezervační síti

KULTURA

30 KINO SLAVIA

Mariánské Lázně

SRPEN

DATUM	15:00	17:00	19:30
1.8.		Svět podle Daliborka	Pěkně blbě
2.8.		Svět podle Daliborka	Pěkně blbě
3.8.		Křižáček	Atomic Blonde: Bez lítosti
4.8.		Křižáček	Atomic Blonde: Bez lítosti
5.8.	Já, padouch 3	Valerian a město tisíce planet	Atomic Blonde: Bez lítosti
6.8.	Já, padouch 3	Valerian a město tisíce planet	Čára
7.8.		Valerian a město tisíce planet	Čára
8.8.		Spider-Man: Homecoming	Baby Driver
9.8.		Spider-Man: Homecoming	Baby Driver
10.8.	Emoji ve filmu	Emoji ve filmu	Annabelle 2: Zrození zla
11.8.	Emoji ve filmu	Emoji ve filmu	Annabelle 2: Zrození zla
12.8.	Emoji ve filmu	Emoji ve filmu	Dunkerk
13.8.	Emoji ve filmu	Emoji ve filmu	Dunkerk
14.8.		Emoji ve filmu	Dunkerk
15.8.		Annabelle 2: Zrození zla	Srdečně vás vítáme
16.8.		Annabelle 2: Zrození zla	Srdečně vás vítáme
17.8.		Po střišti bos	Po střišti bos
18.8.	Emoji ve filmu	Po střišti bos	Po střišti bos
19.8.	Emoji ve filmu	Po střišti bos	Po střišti bos
20.8.	Emoji ve filmu	Po střišti bos	Po střišti bos
21.8.		Po střišti bos	Zabiják & bodyguard
22.8.		Po střišti bos	Zabiják & bodyguard
23.8.		Po střišti bos	Zabiják & bodyguard
24.8.	Velká oříšková loupež 2	Barry Seal: Nebeský gauner	Po střišti bos
25.8.	Velká oříšková loupež 2	Barry Seal: Nebeský gauner	Po střišti bos
26.8.	Velká oříšková loupež 2	Po střišti bos	Barry Seal: Nebeský gauner
27.8.	Velká oříšková loupež 2	Po střišti bos	Barry Seal: Nebeský gauner
28.8.		Po střišti bos	Temná věž
29.8.		Po střišti bos	Temná věž
30.8.		Emoji ve filmu	Po střišti bos
31.8.	Hurvínek a kouzelné muzeum	Hurvínek a kouzelné muzeum	Po střišti bos
DATUM	15:00	17:00	19:30

08/2017 Oceněné filmy 52. MFF KV 2D 3D

On-line rezervace vstupenek na www.kinoslavia.cz
Pokladna kina otevřena denně od 14:00 do 20:00 hod.
Změna programu vyhrazena.

VÝSTAVA V ANGLIKÁNSKÉ KAPLI

originální ilustrace ke knize „Zápisník mého pohárku“

Výstava ilustrací ing. arch. Ludmily Míkové k nové knize povídek o pramenech z Mariánských Lázní. Autorská dvojice Radek Míka a Ludmila Míková připravila příběhy pro děti i dospělé, kde nahlédnete do tajemství našich pramenů.

5. - 10. září 2017

otevřeno denně od 10,00 - 18,00 hod.



doprovodný program:
- vernisáž 5. září v 17,00 hod.
- křest knihy
- autorské čtení
- prodej knihy
- komentované prohlídky
- 10. září slavnostní zakončení výstavy 16,00 hod.

ilustrace k povídce Antoníčkův pramen

DŮLEŽITÁ TELEFONNÍ ČÍSLA

Police ČR	158
Hasiči	150
Záchranná služba	155
Městská policie	156
Tísňová linka	112

PORUCHOVÁ A HAVARIJNÍ SLUŽBA

Voda	354 597 111
Plyn	353 244 111
Elektrika	840 850 860

LÉKAŘSKÁ POHOTOVOSTNÍ SLUŽBA

Nemocnice Mariánské Lázně	354 474 261
---------------------------	-------------

DĚTSKÁ POHOTOVOSTNÍ SLUŽBA

Poliklinika Tachov v Plané	374 718 183
----------------------------	-------------

MĚSTSKÝ ÚŘAD ML

Tel. ústředna	354 922 111
Podatelna	354 922 150
Pokladna:	354 922 123
Městská policie	354 922 166

muml@marianskelazne.cz

www.muml.cz

www.marianskelazne.cz

CENÍK PLACENÉ INZERCE

VELIKOST	CENA
1 Strana	9.000 Kč
1/2 Strany	4.500 Kč
1/4 Strany	2.250 Kč
1/8 Strany	1.125 Kč

bez DPH

V případě zájmu o place-
nou inzerci piště na email:
zpravodaj@marianskelazne.cz.



MARIÁNSKÉ
LÁZNĚ

Vydalo: město Mariánské Lázně; Náklad 2000 ks; Zdarma; Ročník 2, číslo 8; Evidováno pod MK ČR 22342
Adresa redakce: Městský úřad Mariánské Lázně, Ruská 155/3, 353 01 Mariánské Lázně, IČO: 00254061
Tisk: Polypress s.r.o., Karlovy Vary
Uzávěrka příštího čísla: 15.8. 2017; Uzávěrka inzerce: 15.8. 2017
Za správnost článků, jejich obsah a vypořádání autorských práv k fotografiím zodpovídá autor článku.